



ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Глубокоуважаемые коллеги!

[Институт филологии, иностранных языков и медиакоммуникации ИГУ](#) приглашает вас принять участие в международной научной конференции «**Пространства коммуникации: язык, литература, медиа**», посвященной столетию Иркутского государственного университета.

Сроки проведения конференции – 18–21 сентября 2018 года.

Основные направления работы конференции

Теоретическая и прикладная лингвистика

ценностное измерение языка: онтология, феноменология, моделирование;
когнитивные исследования языка: от теоретических установок к результатам;
экология языка и культурное самосознание российского суперэтноса: проблемы и перспективы;

лингвистика языковых контактов;
современные нарративные исследования;
антропологическая лингвистика: концепты, категории, методология исследований;
современный дискурсивный анализ: языковые факты и проблемы их изучения;
новые методы и инструменты описания языковых и коммуникативных явлений;
модели общения: коммуникация, диалог, речевой акт;
актуальные вопросы методики преподавания иностранных языков;
традиционные и инновационные подходы к описанию и преподаванию русского языка как иностранного и как неродного;
взаимодействие национальных традиций современных тюрко-монгольских народов: проблемы этнической и межкультурной коммуникации.

Перевод и переводоведение

перевод языков vs. перевод культур;
проблемы интерпретации культурных смыслов;
перевод в контексте проблем лингвистической экологии;
границы переводческой редакции текста оригинала;
перевод как условие диалога vs. диалог как условие перевода;
аксиология перевода;
аудиовизуальный перевод;
непереводимость: слабость языка или упорство культуры?

История и теория литературы

диалог культур в художественной литературе;
диалог культур в творчестве отдельных авторов;
национальные образы в современной массовой литературе;
взаимодействие этических систем национальных культур в прозе и поэзии XX-XXI вв.;
метафизическая картина мира в национальном самосознании;
писательские мифы как зеркало трансформации национальной идентичности.



Междисциплинарные гуманитарные исследования

интерпретация исторического, природного и культурного наследия как новое направление профессиональной коммуникации;
феномен идентичности в когнитии, языке, литературе, коммуникации;
историко-культурные аспекты развития и актуальные проблемы журналистики и массовых коммуникаций.

Рабочие языки конференции — русский и английский.

В рамках конференции состоятся **II Готлибовские чтения «Фундаментальные и актуальные проблемы востоковедения и регионоведения стран АТР».**

Чтения посвящаются памяти выдающегося отечественного китаеведа Олега Марковича Готлиба (20.10.1951 – 08.06.2016), внесшего значительный вклад в развитие сибирской школы китаеведения и посвятившего жизнь изучению проблем восточного языкознания и этнологии Китая.

Основные направления работы чтений:

регион как пространство коммуникации в диалоге Востока и Запада;
история, культура, философия, политология, социология, этнология, право стран АТР;
фундаментальные и актуальные проблемы языкознания стран АТР;
современные проблемы лингводидактики и методики преподавания языков стран АТР.

Рабочие языки чтений – русский, английский, китайский, корейский, японский.

К очному участию в конференции приглашаются сотрудники и аспиранты образовательных и академических учреждений. Заочное участие не предусмотрено. Каждый автор может подать не более одной заявки (допускается представление еще одного доклада, в котором заявитель выступает в качестве соавтора).

Решение программного комитета о включении вашего доклада в программу конференции будет сообщено по электронной почте не позднее 10 мая 2018 года.

Планируется издание сборника материалов конференции; в него войдут статьи, отобранные решением организационного комитета. Сборник будет проиндексирован в РИНЦ; также будет подготовлена заявка на включение сборника в наукометрическую базу Conference Proceedings Citation Index (Web of Science).

Обращаем ваше внимание на то, что все командировочные расходы, связанные с приездом и проживанием докладчиков, несет направляющая сторона.

Стоимость публикации составляет 350 руб. за страницу. Реквизиты для оплаты направляются автору после принятия решения о включении доклада в программу конференции.

В случае возникновения непредвиденных обстоятельств убедительно просим информировать организаторов конференции о невозможности выступить с целью корректировки программы.

Конференция состоится по адресу:

Россия, г. Иркутск, ул. Ленина, 8, Институт филологии, иностранных языков и медиакоммуникации ИГУ.



Заявки на участие в конференции, содержащие тексты докладов, принимаются по 20 апреля 2018 года включительно по электронному адресу pikutskaja@gmail.com.

За дополнительной информацией Вы можете обращаться к организаторам конференции по электронному адресу pikutskaja@gmail.com или по телефону +7 (3952) 521-596 (Ольга Леонидовна Михалёва).

В организационный комитет необходимо направить следующие материалы:

- 1) заполненную заявку участника конференции (см. Приложение 1);
- 2) текст статьи с аннотацией и ключевыми словами на русском или английском языке, оформленный в соответствии с требованиями (см. Приложение 2);
- 3) аннотацию и ключевые слова на втором языке издания (если статья написана на русском языке, то аннотация и ключевые слова переводятся на английский язык; если статья написана на английском языке, то аннотация и ключевые слова переводятся на русский язык).

При пересылке файлов просьба все материалы, имеющие отношение к заявке, называть по фамилии автора статьи (Ivanov1.doc, Ivanov2.doc, Ivanov3.doc) и объединять в одну папку с использованием архиваторов WinZip или WinRar (например, Ivanov.zip или Ivanov.rar).

Статьи, оформленные без соблюдения требований, к рассмотрению не принимаются.

Заявка участника конференции (заполняется на каждого автора и соавтора)

Ф.И.О. автора (полностью)	
Должность, структурное подразделение (кафедра / лаборатория / сектор и т.д.), название организации без сокращений, город. Допускается указание не более двух аффилиаций. Для аспирантов необходимо также указать Ф.И.О., ученую степень, ученое звание, должность научного руководителя.	
Ученая степень, ученое звание (при наличии)	
Почтовый адрес с индексом	
Электронный адрес	
Контактный телефон	
Название направления работы конференции	
Название доклада (если доклад в соавторстве, указать Ф.И.О. соавтора)	
Требуется ли дополнительный экземпляр сборника (да / нет)	

Требования к оформлению текста статьи и аннотации

Объем статьи – 17000-18000 знаков с пробелами (примерно 7 страниц).

Создание и редактирование текста статьи осуществляется в текстовом редакторе Microsoft Word (*.doc или *.rtf):

- шрифт – Times New Roman (если при наборе используются дополнительные шрифты, они предоставляются в редакцию отдельным файлом, содержащимся в авторской электронной папке);
- размер шрифта основного текста – 14 кеглей;
- поля – обычные (верхнее и нижнее – 2 см, левое – 3 см, правое – 1,5 см);
- абзацный отступ – 1,25 см;
- выравнивание по ширине, межстрочный интервал – 1;
- расстановка переносов автоматическая;
- гарнитура, кегль, интерлиньяж единообразны для всего текста;
- нумерация страниц отсутствует.

Использование пробелов

- знаки номера (№), параграфа и слово страница (с.) отбиваются от идущей за ними цифры неразрывным пробелом (Ctrl+Shift+Пробел): № 4; с. 8; § 5.
- число от размерности отбивается неразрывным пробелом: 3 км, 2017 г.;
- инициалы от фамилии, отбивки в сокращениях типа *и т. д.* отбиваются неразрывным пробелом: *И. И. Иванов; и т. п.*;
- многозначные цифры разбиваются на разряды, разделяемые неразрывным пробелом: 9 674 254;
- дефис не отбивается пробелами (*все-таки, компакт-диск*); тире, напротив, отбивается пробелами с обеих сторон (*Геолог – это специалист в области...*);
- удвоенное однобуквенное графическое сокращение пишется слитно, точка ставится в конце сокращения: *вв., гг., пп.*

В начале статьи указывается номер по Универсальной десятичной классификации (УДК), а также приводятся (каждый раз с новой строки)

- название статьи (оформляется как отдельное предложение без точки в конце),
- аннотация (до 250 слов), отделенная от текста статьи пропуском строки,
- ключевые слова (5-7).

Аннотация (abstract) призвана выполнять функцию независимого от статьи источника информации. Она должна быть

- информативной (не содержать общих слов);
- лаконичной;
- оригинальной;
- содержательной (отражать основное содержание статьи и результаты исследований);
- структурированной (следовать логике описания результатов в статье).

В аннотации приводится информация о центральной проблеме, рассматриваемой в статье, об актуальности предпринятого исследования, его цели и задачах, о методах анализа и основных результатах, полученных автором.

Включение в аннотацию схем, таблиц, графиков, рисунков, сокращений и аббревиатур не допускается. Не рекомендуется использовать малораспространенные термины.

В тексте аннотации следует использовать значимые (ключевые) слова для обеспечения автоматического поиска.

Если статья написана на русском языке, то аннотация и ключевые слова переводятся на английский язык. Если статья написана на английском языке, то аннотация и ключевые слова переводятся на русский язык.

Не допускается перевод аннотации и ключевых слов с помощью online переводчиков и иных автоматизированных систем перевода.

Ссылки на использованные источники

1. В случае ссылки на иностранного автора в русском тексте статьи приводится кириллическая транслитерация его фамилии, оригинальное имя приводится латиницей в скобках.

2. В целях экономии места, если имя автора уже упоминается в тексте, в отсылке указывается только год публикации: «В своей работе В. Я. Пропп (1955) анализирует ...»

3. Во всех остальных случаях фамилия и год публикации указываются в квадратных скобках без запятой: [Balzer 2011]. Если авторов два, приводятся обе фамилии; если три, то все фамилии указываются лишь при первом упоминании работы: [Иванов, Петров, Сидоров 1980]; в дальнейшем используется сокращение «и др.»: [Иванов и др. 1980]. Если авторов более трех, в первой и последующих отсылках используются сокращения «и др.» / «et al.».

4. При ссылке на несколько работ разных авторов приводится перечисление фамилий через точку с запятой: [Анохин 1924; Potarow 1963]. При ссылке на несколько работ одного автора годы публикаций разделяются запятой: [Батьянова 1987, 2005].

5. В ссылках на коллективные труды указывается первое или несколько первых слов заголовка и год публикации, см. ссылку на книгу «Wege zum Norden. Wiener Forschungen zu Arktis und Subarktis»: [Wege zum Norden ... 2013].

6. Если дата публикации неизвестна, следует указывать «б.д.»; если текст не опубликован, но принят к печати, указывается «в печати»: [Иванов, б.д.], [Петров, в печати].

7. Номера страниц приводятся после года публикации и отделяются от него двоеточием с последующим пробелом: [Bellah et al. 2008: 12].

8. Если несколько цитат из одного и того же текста приведены в границах одного параграфа, то после второй и следующих цитат достаточно указать номер страницы: [Schiller 2011: 192] – в первой ссылке и [193–194] – во второй и следующих.

9. Диапазоны страниц и дат указываются через короткое тире: 99–102, 1985–1990.

10. Номера в диапазонах страниц указываются в полном виде: 124–128, а не 124–28.

Список литературы (предваряется словом «Литература») располагается после текста статьи и оформляется в алфавитном порядке (сначала – русские авторы, потом – зарубежные). Все названия приводятся на языке оригинала.

Примечания оформляются в виде постраничных сносок.

При наличии в статье **сокращений/аббревиатур**, в конце статьи приводится их список.

Образцы оформления библиографии

для книг, имеющих от одного до трех авторов:

Путилов Б. Н. Фольклор и народная культура. СПб.: Наука, 1994. 239 с.

для книг, имеющих четырех и более авторов:

Роль человеческого фактора в языке. Язык и картина мира / Б. А. Серебренников, Е. С. Кубрякова, В. И. Постовалова и др. М.: Наука, 1988. 215 с.

для многотомных изданий:

Толковый словарь русского языка: в 4 т. / под ред. Д. Н. Ушакова. М.: Астрель: АСТ, 2000. 4 т.

для разделов, глав книг, отдельных томов:

Грушко Н. Е. Глагол как база субстантивного словообразования / Н. Е. Грушко // Семантические вопросы словообразования: Значение производящего слова / под ред. М. Н. Яценецкой. Томск: Изд-во Том. ун-та, 1991. С. 135–162.

Апресян Ю. Д. Избранные труды: в 2 т. Т. 2. Интегральное описание языка и системная лексикография. М.: Языки русской культуры, 1995. 767 с.

для статей в сборнике статей:

Шаховцов К. Г. Льгота ли быть селькупом? // Практика постсоветских адаптаций народов Сибири: сб. статей / отв. ред. Д. Функ, Х. Бич, Л. Силланпяя. М.: ИЭА РАН, 2006. С. 157–172.

для статей периодических изданий:

Кустова Г.И., Падучева Е.В. Словарь как лексическая база данных // Вопросы языкознания. 1994. № 4. С. 96–106.

для авторефератов и диссертаций:

Балакишина Ю.В. Комическое в романе И.А. Гончарова «Обыкновенная история»: автореф. дис. ... канд. филол. наук. СПб, 1999. 18 с.

Чернова Ю.В. Новые города Иркутской области (1950-1980 гг.): ист. исслед.: дис. ... канд. ист. наук. Иркутск, 2002. 255 с.

для электронных ресурсов:

Дьекофф А., Филиппова Е. И. Переосмысление нации в «постнациональную» эпоху // Этнографическое обозрение онлайн. 2014. № 1. URL: <http://journal.iea.ras.ru> (дата обращения: 24.01.2018).

для архивных источников (с указанием названия дела и года):

ГАТО. Ф. 234. Оп. 1. Д. 135. Статистические сведения об инородцах Томской губернии за 1889 г.

